



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/1996/L.1
7 February 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Организационная сессия 1996 года
6-9 февраля 1996 года
Пункты 2 и 3 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА РАБОТЫ СОВЕТА

Проекты предложений, представленные Председателем и членами
Президиума на основе неофициальных консультаций, проведенных
во исполнение пункта 2 (1) резолюции 1988/77 Совета

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ I

Этап заседаний высокого уровня Экономического и Социального
Совета 1996 года

Экономический и Социальный Совет, ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 47/92 от 16 декабря 1992 года и 48/162 от 20 декабря 1993 года, постановляет, что этап заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета 1996 года будет посвящен рассмотрению следующей крупной темы: "Международное сотрудничество в борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанная с этим деятельность".

Предварительная повестка дня основной сессии Экономического
и Социального Совета 1996 года

Экономический и Социальный Совет, рассмотрев предлагаемую программу работы на 1996 и 1997 годы 1/, утверждает следующую предварительную повестку дня своей основной сессии 1996 года:

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

Этап заседаний высокого уровня

2. Международное сотрудничество в борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанная с этим деятельность.

Этап координации

3. Координация политики и деятельности специализированных учреждений и других органов системы Организации Объединенных Наций в связи со следующими темами:
 - a) координацией деятельности системы Организации Объединенных Наций по искоренению нищеты;
 - b) осуществлением согласованных выводов по теме для этапа координации Совета 1995 года.

Этап оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития

4. Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития:
 - a) последующие меры в связи со стратегическими рекомендациями Генеральной Ассамблеи;
 - b) координация деятельности на общесистемной основе: укрепление сотрудничества между системой развития Организации Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями в областях социального и экономического развития на всех уровнях, включая местный уровень;
 - c) рассмотрение докладов исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Мировой продовольственной программы.

Общий этап

5. Социальные и гуманитарные вопросы и вопросы прав человека: доклады вспомогательных органов, конференций и смежные вопросы:
- a) специальная экономическая и гуманитарная помощь и чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий;
 - b) осуществление Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;
 - c) осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций;
 - d) вопросы прав человека;
 - e) улучшение положения женщин;
 - f) вопросы социального развития;
 - g) предупреждение преступности и уголовное правосудие;
 - h) наркотические средства;
 - i) Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев.
6. Экономические и экологические вопросы: доклады вспомогательных органов, конференций и смежные вопросы:
- a) устойчивое развитие;
 - b) торговля и развитие;
 - c) продовольствие и сельскохозяйственное развитие;
 - d) природные ресурсы;
 - e) энергетика;
 - f) развитие культуры;
 - g) вопросы народонаселения;
 - h) международное сотрудничество в вопросах, касающихся налогов;
 - i) Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий;
 - j) государственное управление и развитие.
7. Региональное сотрудничество в экономической, социальной и смежных областях.

8. Постоянный суверенитет над национальными ресурсами на оккупированных палестинских и других арабских территориях.
9. Вопросы координации :
 - a) доклады органов по координации ;
 - b) международное сотрудничество в области информатики .
10. Неправительственные организации .
11. Вопросы программ и смежные вопросы в экономической , социальной и смежных областях .

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ III

Основная программа работы Экономического и Социального Совета на 1997 год

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению следующий перечень вопросов для включения в программу работы на 1997 год :

A. Этап заседаний высокого уровня

[Пункт/пункты будут определены позднее]

"Обзор мирового экономического и социального положения, 1992 год"

B. Этап координации

Координация политики и деятельности специализированных учреждений и других органов системы Организации Объединенных Наций в связи со следующими темами (резолюция 45/264 Генеральной Ассамблеи) :

- a) [Тема/темы будут определены позднее]
- b) Осуществление согласованных выводов по темам для этапа координации Совета 1996 года

С. Этап оперативной деятельности Организации Объединенных Наций
в области международного сотрудничества в целях развития

[Тема/темы будут определены позднее]

Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного
сотрудничества в целях развития:

Доклад Генерального секретаря (резолюция 50/120 Генеральной Ассамблеи)

- a) Последующие меры в связи со стратегическими рекомендациями Генеральной Ассамблеи
- b) Координация деятельности на общесистемном уровне
- c) Рассмотрение докладов исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Мировой продовольственной программы

Доклад Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (резолюция 48/162 Генеральной Ассамблеи)

Доклад Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций (резолюции 802 (VIII) и 48/162 Генеральной Ассамблеи)

Доклад Исполнительного совета Мировой продовольственной программы (резолюции 3404 (XXX) и 50/8 Генеральной Ассамблеи)

- d) Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами

Доклад Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами (резолюция 33/134 Генеральной Ассамблеи) 2/

D. Общий этап

Социальные и гуманитарные вопросы и вопросы прав человека: доклады вспомогательных органов, конференций и смежные вопросы:

- a) Специальная экономическая и гуманитарная помощь и помощь в случае стихийных бедствий

Доклад Генерального секретаря о координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций (резолюция 46/182 Генеральной Ассамблеи, приложение) 2/

Устные доклады о специальных программах экономической и гуманитарной помощи

2/ Представляется Генеральной Ассамблее через Совет.

- b) Осуществление Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации (резолюция 49/146 Генеральной Ассамблеи)

- c) Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря о помощи палестинскому народу (резолюция 2100 (LXIII) Совета) 2/

- d) Вопросы прав человека

Доклад Комитета по правам человека (статья 45 Международного пакта о гражданских и политических правах) 2/

Доклад Комитета по экономическим, социальным и культурным правам (резолюции 1988 (LX), 1985/17 и 1995/39 Совета)

Доклад Комиссии по правам человека (резолюции 5 (I) и 9 (II) Совета)

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (резолюция 48/141 Генеральной Ассамблеи)

Справочная документация

Доклады, представляемые государствами – участниками Пакта об экономических, социальных и культурных правах и специализированными учреждениями

- e) Улучшение положения женщин

Доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (статья 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин) 2/

Доклад Комиссии по положению женщин о работе ее сорок первой сессии (резолюции 11 (II) и 1147 (LXI) Совета)

Доклад Совета попечителей Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин (резолюция 1998 (LX) Совета)

Доклад Генерального секретаря об общесистемной координации деятельности по улучшению положения женщин и вовлечению женщин в процесс развития (резолюция 1989/105 Совета)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 50/165 Генеральной Ассамблеи об улучшении положения женщин в сельских районах 2/

Доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и полном осуществлении Пекинской декларации и Платформы действий (резолюция 50/203 Генеральной Ассамблеи) 2/

f) Вопросы социального развития

Доклад Генерального секретаря о мировом социальном положении (резолюция 44/56 Генеральной Ассамблеи) 2/

Доклад Комиссии социального развития о работе ее тридцать пятой сессии (резолюция 10 (II) Совета)

Доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период (резолюция 50/81 Генеральной Ассамблеи) 2/

Доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в последующих мероприятиях в отношении Международного года семьи (резолюция 50/142 Генеральной Ассамблеи) 2/

Доклад Генерального секретаря о процессе достижения целей образования для всех (резолюция 50/143 Генеральной Ассамблеи) 2/

g) Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее шестой сессии (резолюция 1992/1 Совета)

h) Наркотические средства

Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее сороковой сессии (резолюция 9 (I) Совета)

Резюме доклада Международного комитета по контролю над наркотиками (статья 15 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, статья 18 Конвенции о психотропных веществах 1971 года и статья 23 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года)

i) Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев 2/

Экономические и экологические вопросы: доклады вспомогательных органов, конференций и смежные вопросы:

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1995/53 Совета о защите интересов потребителей

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций о результатах Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия (резолюция 50/109 Генеральной Ассамблеи) 2/

a) Устойчивое развитие

Доклад Комиссии по устойчивому развитию о работе ее пятой сессии (решение 1993/207 Совета)

b) Торговля и развитие

Доклад Совета по торговле и развитию (резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи) 2/

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о вопросах торговли и окружающей среды (резолюция 50/95 Генеральной Ассамблеи)

c) Наука и техника в целях развития

Доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее третьей сессии (решение 1992/218 Совета)

d) Вопросы народонаселения

Доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее тридцатой сессии (резолюции 150 (VII) и 1986/7 Совета, резолюция 49/128 Генеральной Ассамблеи и решение 1995/209 Совета)

e) Населенные пункты

Доклад Комиссии по населенным пунктам, включая доклад Комиссии о прогрессе, достигнутом в деле осуществления Глобальной стратегии в области жилья до 2000 года (резолюции 32/162 и 43/181 Генеральной Ассамблеи) 2/

f) Окружающая среда

Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (резолюция 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи) 2/

g) Опустынивание и засуха

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций о Плана действий по борьбе с опустыниванием в судано-сахелианском районе и об осуществлении среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в судано-сахелианском районе (резолюции 32/172 и 40/209 Генеральной Ассамблеи и резолюция 1978/37 Совета) 2/

h) Перевозка опасных грузов

Доклад Генерального секретаря о работе Комитета экспертов по перевозке опасных грузов (резолюции 724 С (XXVIII), 1488 (XLVIII), 1983/7 и 1995/5 Совета)

i) Картография

Доклад Генерального секретаря о четырнадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана (решение 1994/228 Совета)

Доклад Генерального секретаря о шестой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Северной и Южной Америки (решение 1993/225 Совета)

j) Международное сотрудничество в вопросах, касающихся налогов

Доклад Генерального секретаря о ходе работы Специальной группы экспертов по международному сотрудничеству в вопросах, касающихся налогов (резолюции 1273 (XLIII) и 1765 (LIV) Совета)

k) Участие женщин в процессе развития

Доклад Генерального секретаря об эффективной мобилизации и вовлечении женщин в процесс развития (резолюция 42/178 Генеральной Ассамблеи) 2/

Доклад Комиссии по положению женщин о работе ее сорок первой сессии

l) Предупреждение синдрома приобретенного иммунодефицита (СПИД) и борьба с ним

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального директора Всемирной организации здравоохранения о предупреждении синдрома приобретенного иммунодефицита (СПИД) и борьбе с ним (резолюция 1993/51 Совета) 2/

m) Статистика

Доклад Статистической комиссии (резолюции 8 (I), 8 (II) и 1566 (L) Совета)

Региональное сотрудничество в экономической, социальной и смежных областях

Доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве (решение 1979/1 Совета), включая доклад Генерального секретаря по теме, касающейся международного сотрудничества и представляющей общий интерес для всех регионов (резолюция 1982/50 и решение 1982/174 Совета)

Резюме подготовленных региональными комиссиями обзоров экономических условий в пяти регионах (резолюция 1724 (LIII) Совета)

Записка Генерального секретаря о постоянно действующей связи Европа-Африка через Гибралтарский пролив (резолюция 1995/48 Совета)

Вопросы координации

Доклады координационных органов

Доклад Комитета по программе и координации о работе его тридцать седьмой сессии (резолюция 2008 (LX) Совета)

Годовой обзорный доклад Административного комитета по координации за 1997 год, включая доклад Административного комитета по координации о расходах системы Организации Объединенных Наций по программам (резолюция 13 (III) и решение 1980/103 Совета)

Многосекторальное сотрудничество по проблеме "табак или здоровье"

Доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом координационным центром системы Организации Объединенных Наций в области многосекторального сотрудничества по проблеме "табак или здоровье" (резолюция 1995/62 Совета)

Неправительственные организации

Доклад Комитета по неправительственным организациям (резолюции 3 (II) и 1296 (XLIV) и решение 1995/304 Совета)

Университет Организации Объединенных Наций

Доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций за 1996 год 3/

Вопросы программ и смежные вопросы в экономической, социальной и смежных областях

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов

Расписание конференций в экономической, социальной и смежных областях на двухгодичный период 1998-1999 годов

3/ Будет рассмотрен Генеральной Ассамблеей в 1997 году.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ IV

Рассмотрение докладов межправительственных органов

А. Доклад Совета по торговле и развитию

Экономический и Социальный Совет постановляет уполномочить Генерального секретаря препроводить непосредственно Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад Совета по торговле и развитию о работе второй части его сорок второй сессии.

В. Доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет постановляет уполномочить Генерального секретаря препроводить непосредственно Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ V

Международное десятилетие развития культуры

Экономический и Социальный Совет, приняв к сведению письмо Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры от 9 августа 1995 года на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций 4/, постановляет перенести на свою основную сессию 1997 года рассмотрение представляемого раз в два года очередного доклада Генерального секретаря и Генерального директора о реализации целей и задач Всемирного десятилетия развития культуры.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ VI

Сроки проведения третьей сессии Комитета по природным ресурсам

Экономический и Социальный Совет постановляет, что третья сессия Комитета по природным ресурсам, которая должна была состояться в Центральных учреждениях 4-15 марта 1996 года, будет проведена 6-17 мая 1996 года.
